



Niederschrift

über die 24. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 24.08.2011, 17:00 Uhr, im Ratssaal,
Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitzender

Oberbürgermeister Prof. Dr. Helmut Reichling

Stadtvorstand

Bürgermeister Heinz Heller
Beigeordneter Rolf Franzen

Ratsmitglieder

1. Dr. Reinhard Bock
2. Evelyne Cleemann
3. Hedi Danner
4. Kurt Dettweiler
5. Bernhard Düker
6. Thomas Eckerlein
7. Christian Gauf
8. Martin Graßhoff
9. Thorsten Gries
10. Günter Hahn
11. Dr. Walter Hitschler
12. Annegret Kirchner
13. Hannelore Krauskopf
14. Jürgen Kroh
15. Elisabeth Metzger
16. Stephane Moulin
17. Volker Neubert
18. Matthias Nunold
19. Dr. Wolfgang Ohler
20. Dr. Norbert Pohlmann
21. Christina Rauch
22. Josef Reich
23. Walter Rimbrecht
24. Dr. Dietmar Runge
25. Gertrud Schanne-Raab

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

26. Florian Scharfenberger
27. Richard Scherer
28. Eckhart Schiller
29. Andreas Schneider
30. Dirk Schneider
31. Peter Schönborn
32. Dr. Ulrich Schüler
33. Elke Streuber
34. Kurt Zahler

Protokollführer

Alessa Buchmann (Amt 10)

von der Verwaltung

Werner Boßlet (UBZ)
Heinz Braun (Amt 10)
Benedikt Burkey (Amt 14)
Thomas Deller (Amt 40)
Harald Ehrmann (Amt 60)
Hartfelder (UBZ)
Stefan Hell (UBZ)
Thomas Hoyer (UBZ)
Andreas Hüther (Ortsvorsteher Oberauerbach)
Herbert Kallenbrunnen (Personalrat)
Richard Körner (Amt 10)
Johannes Kuhn (Amt 11)
Monika Kuppitz (Gleichstellungsbeauftragte)
Bruno Maier (Amt 20)
Reischmann (UBZ)
Fritz Schmidt (Amt 30)
Markus Wilhelm (Amt 51)

Abwesend:

Ratsmitglieder

Ingrid Kaiser
Uwe Kretzschmar
Fritz Presl
Oliver Reitnauer
Achim Ruf
Sabine Wilhelm

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Bauleitplanung;
Vorhabenbezogener Bebauungsplan ZW 126/3 "Östlich der Amerikastraße" - Teiländerung 3 im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
- Aufstellungsbeschluss
Vorlage: 60/0513/2011
- 2 Bauleitplanung;
Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ZW 114 "Obere Denisstraße"
- Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses vom 10.09.2008
- Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB
Vorlage: 60/0501/2011
- 3 Bauleitplanung;
Aufstellung einer Satzung über die erleichterte Zulässigkeit von Vorhaben im Außenbereich (Außenbereichssatzung) WA 16 "Kettensbergerhof" gem. § 35 Abs. 6 BauGB
- Beratung über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB
- Beratung über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB (Öffentliche Auslegung)
- Beschluss zur erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit
Vorlage: 60/0365/2011/2
- 4 Bauleitplanung;
Erstellung eines Spielhallenkonzeptes
- Beschluss der Endfassung
Vorlage: 60/0510/2011
- 5 Bauleitplanung;
Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes EW 6 "Gewerbegebiet Saarpfalzstraße"
- Aufstellungsbeschluss
- Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit
- Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Behörden (Scoping)
Vorlage: 60/0484/2011
- 6 Bauleitplanung;
Bebauungsplanverfahren IX 17/3 "Gewerbegebiet Süd" - Teiländerung 3
- Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Behörden (Scoping)
- Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit
- Beschluss zur Beteiligung der Behörden
- Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Öffentliche Auslegung)
Vorlage: 60/0483/2011

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

- 7 Aufstellung eines Bebauungsplanes "Zwischen Eitersberg und Gutental" (Antrag der Fraktion Grüne Liste vom 27.5.2011)
Vorlage: 10/0458/2011
- 8 Sanierung Westpfalzstadion; Umbau Tennenplatz in Kunstrasenplatz und Neubau Naturrasenplatz
-Vergabe Sportplatzbau (Los 1)
-Vergabe Kunstrasenbelag (Los 2)
- 9 Maßnahmen zur Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie: Durchgängigkeit des Hornbachs; Umgestaltung des Querbauwerk (QBW) 4 Stettinstraße - Vergabe der Abriß-/ Wasserbau-/ und Erdarbeiten
Vorlage: 84/0515/2011
- 10 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen
Vorlage: 20/0516/2011
- 11 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen
Vorlage: 20/0470/2011
- 12 Verwendung Gewinnausschüttung Sparkasse - Außerplanmäßige Ausgabe
Vorlage: 20/0498/2011
- 13 Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO; Annahme von Spenden
Vorlage: 10/0479/2011
- 14 Anfragen von Ratsmitgliedern

II. Nichtöffentlicher Teil

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt die Fraktion Grüne Liste den Antrag, TOP 7 „Aufstellung eines Bebauungsplanes "Zwischen Eitersberg und Gutental" (Antrag der Fraktion Grüne Liste vom 27.5.2011)“ von der Tagesordnung abzusetzen.

Der Stadtrat stimmt dem **e i n s t i m m i g** zu. An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Im Anschluss überreicht der Vorsitzende den Ratsmitgliedern Evelyne Cleemann, Martin Graßhoff, Volker Neubert, Walter Rimbrecht und Dirk Schneider die Stadtplakette in Bronze. Da Ratsmitglied Uwe Kretzschmar an der heutigen Sitzung nicht teilnehmen kann, wird ihm die Stadtplakette in der nächsten Sitzung verliehen.

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Bauleitplanung;**
(öffentlich) **Vorhabenbezogener Bebauungsplan ZW 126/3 "Östlich der Ame-**
 rikastraße" - Teiländerung 3 im beschleunigten Verfahren gem. §
 13 a BauGB
 - Aufstellungsbeschluss
 Vorlage: 60/0513/2011

Ratsmitglied Schanne-Raab erklärt, die Fraktion Grüne Liste sei nach wie vor gegen eine Finanzierung des Gebäudes durch die Stadt.

Auch die Fraktion Die Linke ist der Meinung, Bau und Finanzierung seien Sache des Landes.

Die FDP-Fraktion gibt an, sie werde den Bau unterstützen. Selbst wenn die Fachhochschule die Räumlichkeiten nach fünf Jahren nicht mehr nutzen könne, so könne dies die Stadt anderweitig tun. Lehne Zweibrücken diesen Bau ab, werde die Fachhochschule Fachrichtungen von Zweibrücken nach z.B. Kaiserslautern verlegen.

Beschluss:

1. Dem Antrag der IRP Immobilien-Gesellschaft Rheinland-Pfalz mbH auf Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sowie der Übertragung der Vorbereitung und Durchführung von diesbezüglichen Verfahrensschritten auf das Büro Grub Architekten, Gutentalstr. 16 in Zweibrücken wird stattgegeben.
2. Die Aufstellung der Teiländerung 3 des Bebauungsplanes ZW 126 „Östlich der Amerikastraße“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist dem beiliegenden Lageplan (Anlage 2) zu entnehmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	30
Nein:	3
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60
Amt 10

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 2: **(öffentlich)**

Bauleitplanung;

Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ZW 114 "Obere Denisstraße"

- **Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses vom 10.09.2008**
 - **Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB**
- Vorlage: 60/0501/2011**

Ratsmitglied Metzger lobt das Vorhaben der Inneren Mission und wünscht viel Erfolg bei der Umsetzung.

Ohne weitere Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

3. Der Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes ZW 114 „Obere Denisstraße“ vom 10.09.2008 wird aufgehoben.
4. Dem Antrag des Landesvereins für Innere Mission in der Pfalz e.V. auf Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sowie der Übertragung der Vorbereitung und Durchführung von diesbezüglichen Verfahrensschritten auf das Büro Grub Architekten, Gutentalstr. 16, Zweibrücken, wird stattgegeben.
5. Die Aufstellung des Bebauungsplanes ZW 114 “Obere Denisstraße“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist dem beiliegenden Lageplan (Anlage 3) zu entnehmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 3: **(öffentlich)**

Bauleitplanung;

Aufstellung einer Satzung über die erleichterte Zulässigkeit von Vorhaben im Außenbereich (Außenbereichssatzung) WA 16

"Kettensbergerhof" gem. § 35 Abs. 6 BauGB

- Beratung über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB

- Beratung über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB (Öffentliche Auslegung)

- Beschluss zur erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit

Vorlage: 60/0365/2011/2

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **einstimmig** folgenden

Beschluss:

1. Die Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB werden wie in dieser Vorlage ausgeführt behandelt.
2. Aufgrund der erneuten Stellungnahmen der Anwohner nach Beendigung der Öffentlichen Auslegung wird die Verwaltung beauftragt, eine erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB (Öffentliche Auslegung), analog der Stellungnahme der Verwaltung, durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:

Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 4: **Bauleitplanung;**
(öffentlich) **Erstellung eines Spielhallenkonzeptes**
 - Beschluss der Endfassung
 Vorlage: 60/0510/2011

Ratsmitglied Dr. Pohlmann gibt an, die Parteien seien sich bislang immer einig gewesen, die Ansiedlung von Spielhallen sehr restriktiv zu behandeln. Schon aufgrund von Problemen, wie z.B. der Spielsuchtgefahr und möglicher Geldwäsche, bitte er, weiterhin so wenig Spielhallen wie möglich zu genehmigen. Dass man diese nicht vollkommen verbieten könne, sei klar.

Ratsmitglied Rimbrecht erklärt, die SPD-Fraktion habe ursprünglich ein noch strengeres Konzept angestrebt. Diese wäre vermutlich baurechtlich unmöglich und wahrscheinlich nicht wirkungsvoll gewesen. Die Gewerbefreiheit müsse beachtet werden, jedoch seien auch sie der Meinung, man solle so wenige Spielhallen wie möglich zulassen.

Ratsmitglied Schiller lobt die Vereinbarung mit dem Bauamt, neu eingehende Anträge auf Genehmigung einer Spielhalle im Bauausschuss besprechen zu lassen.

Die FWG-Fraktion begrüßt das vorgelegte Konzept.

Auch die FDP-Fraktion spricht sich für das Konzept aus. Es stelle eine gute Balance zwischen Gewerbefreiheit und dem Wunsch der Stadt nach möglichst wenigen Spielhallen dar.

Ratsmitglied Dirk Schneider sagt, in einigen Regionen gebe es eine Vorgabe, dass bei ca. 60.000 Einwohnern eine Spielhalle vorgesehen sei. Er fragt sich, ob es eine solche Regelung auch in Rheinland-Pfalz gebe. Zweibrücken sei demnach sogar übertersorgt.

Der Vorsitzende gibt an, die Verwaltung werde prüfen, ob es eine solche Regelung auch in Rheinland-Pfalz gebe.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem vorliegenden Entwurf des Spielhallenkonzeptes wird zugestimmt.
Das Spielhallenkonzept wird als sonstige städtebauliche Planung gemäß § 1 Abs. 6 Nr. 11 BauGB beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 5: **(öffentlich)**

Bauleitplanung;
Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes EW 6
"Gewerbegebiet Saarpfalzstraße"
- Aufstellungsbeschluss
- Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit
- Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Behörden (Scoping)
Vorlage: 60/0484/2011

Ratsmitglied Dr. Hitschler gibt an, die FDP-Fraktion werde dem Beschlussvorschlag nicht zustimmen. Ihrer Meinung nach werde der Einzelhandel mit diesem Vorgehen an dieser Stelle ausgeschaltet. Zum Schutz der Innenstadt könne man nicht zustimmen. Bei dieser Teiländerung des Bebauungsplanes handle es sich um einen städtebaulichen Missgriff in das bestehende Einzelhandelskonzept.

Der Stadtrat fasst folgenden

Beschluss:

1. Die Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes EW 6 „Gewerbegebiet Saarpfalzstraße“ wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist dem beiliegenden Lageplan (Anlage 1) zu entnehmen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	30
Nein:	4
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 6: **(öffentlich)**

Bauleitplanung;
Bebauungsplanverfahren IX 17/3 "Gewerbegebiet Süd" - Teiländerung 3
- Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Behörden (Scoping)
- Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit
- Beschluss zur Beteiligung der Behörden
- Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Öffentliche Auslegung)
Vorlage: 60/0483/2011

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

1. Die Eingaben aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB werden wie in der Drucksache dargestellt behandelt.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB am Verfahren zu beteiligen (Öffentliche Auslegung).

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 7:
(öffentlich)

**Aufstellung eines Bebauungsplanes "Zwischen Eitersberg und Gutental" (Antrag der Fraktion Grüne Liste vom 27.5.2011)
Vorlage: 10/0458/2011**

(Von der Tagesordnung abgesetzt.)

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 8: **Sanierung Westpfalzstadion; Umbau Tennenplatz in Kunstrasenplatz und Neubau Naturrasenplatz**
(öffentlich) **-Vergabe Sportplatzbau (Los 1)**
 -Vergabe Kunstrasenbelag (Los 2)

Herr Boßlet (Leiter des UBZ) entschuldigt sich, dass die Vorlage so spät zur Sitzung des Stadtrates vorgelegt wurde. Wegen der Auswertung der Ausschreibung habe es Verzögerungen gegeben. Allerdings entsprechen die Planungen den Vorstellungen des Schul- und Sportamtes und der Kostenrahmen sei eingehalten worden. Laufe alles wie geplant, könne in der 37. Kalenderwoche die Baueinweisung stattfinden, in der 38. Kalenderwoche die Bauarbeiten begonnen und damit noch in diesem Jahr die Erd- und Flutlichtarbeiten durchgeführt werden. Er betont, der Anbieter Polytan Sportstättenbau GmbH sei die führende Firma gewesen, was Kunstrasenplätze angehe. Die Firma Gebrüder Becker GmbH habe zwar bei Los 2 das günstigere Angebot geliefert, musste jedoch aufgrund fehlender Prüfzeugnisse für Ihre Produkte ausgeschlossen werden.

Beigeordneter Franzen gibt an, die Verwaltung läge in der Zeitschiene.

Ratsmitglied Schneider möchte wissen, ob auch die Trainingsplätze des LAZ künftig beleuchtet werden.

Herr Hoyer (UBZ) gibt an, die Beleuchtung bleibe vorerst wie zuvor. Zusätzlich werde das angrenzende Rasenfeld beleuchtet. Ob und wie man auch die Trainingsplätze des LAZ beleuchten könne, müsse noch überlegt werden.

Der Stadtrat fasst folgenden

Beschluss:

Für den Ausbau und die Sanierung des Westpfalzstadions Zweibrücken sollen die Aufträge vergeben werden

- a) für das Los 1 – Sportplatzbau an die Fa. Gebrüder Becker GmbH, Gottfried-Keller-Straße 2, 65232 Taunusstein, zum Preis von 757.351,70 € auf der Grundlage des Angebotes vom 8.8.2011;
- b) für das Los 2 – Kunstrasenbelag an die Fa. Polytan Sportstättenbau GmbH, Gewerbering 3, 86666 Burgheim/Obb., zum Preis von 340.397,24 € auf der Grundlage des Angebotes vom 5.8.2011.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
UBZ

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 9: **(öffentlich)**

Maßnahmen zur Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie: Durchgängigkeit des Hornbachs; Umgestaltung des Querbauwerk (QBW) 4 Stettinstraße - Vergabe der Abriß-/ Wasserbau-/ und Erdarbeiten
Vorlage: 84/0515/2011

Auf die Frage von Ratsmitglied Schanne-Raab, warum die Kosten nachträglich viel höher seien, als im Haushaltsplan veranlagt, antwortet Herr Boßlet (Leiter des UBZ), bei den vergangenen Kostenaufstellungen habe es sich lediglich um Planungskosten und damit Kostenschätzungen gehandelt. Zwischenzeitlich habe es nach Rücksprache mit dem Kanuverein Ergänzungen der Planung gegeben. Die zusätzlich entstandenen Kosten seien laut SGD zuschussfähig.

Beschlussvorschlag:

Der Auftrag zur Umgestaltung des Absturzes Stettinstraße (Querbauwerk 4) wird an die Firma Klein Kultur- und Drainagebau GmbH, 56237 Deesen, für 130.069,92 € inkl. 19 MWSt. - vorbehaltlich der Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 40.070,00 € - vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
UBZ

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 10: **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen /**
(öffentlich) **Auszahlungen**
 Vorlage: 20/0516/2011

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 60
UBZ

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 11: **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen /**
(öffentlich) **Auszahlungen**
 Vorlage: 20/0470/2011

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:

ZEF
Amt 10
Amt 20
Amt 60

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 12:
(öffentlich)

Verwendung Gewinnausschüttung Sparkasse - Außerplanmäßige Ausgabe
Vorlage: 20/0498/2011

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

- a. Die Gewinnausschüttung der Sparkasse Südwestpfalz in Höhe von 409.638,55 € wird in die Stiftung Landgestüt Zweibrücken zur Sanierung der großen Reithalle insbesondere hinsichtlich des Brandschutzes eingelegt.
- b. Einer außerplanmäßigen Ausgabe (Einlage Stiftung Landgestüt Zweibrücken) in Höhe von 409.638,55 € mit Deckungsvorschlag Gewinnausschüttung Sparkasse Südwestpfalz in gleicher Höhe wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	33
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 33 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 20

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Punkt 13: **Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO; Annahme von Spenden**
(öffentlich) **Vorlage: 10/0479/2011**

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt der Annahme der Spende zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Ratsmitglieder teil.

Verteiler:

Amt 41

Amt 11

Amt 51

Punkt 14: **Anfragen von Ratsmitgliedern**
(öffentlich)

1 **Anfrage von Ratsmitglied Zahler**

Panungsstand Neubaugebiet „Neugartenahnung“

Ratsmitglied Zahler möchte den aktuellen Planungsstand beim Neubaugebiet „Neugartenahnung“ wissen. Er fragt, bis wann die Umsetzung neuer Baugebiete erfolge und woran die lange Zeitverzögerung läge.

Antwort der Verwaltung:

Bürgermeister Heller erklärt, er werde die Frage schriftlich beantworten.

2 **Anfrage von Ratsmitglied Schanne-Raab**

Ratsinformationssystem „Session“

Ratsmitglied Schanne-Raab möchte wissen, wann das seit September 2010 laufenden Ratsinformationssystem „Session“ für die Ratsmitglieder freigegeben werde.

Antwort der Verwaltung:

Herr Körner (Leiter Hauptamt) sagt zu, dies werde nach den Oberbürgermeisterwahlen umgesetzt.

3 **Anfrage von Ratsmitglied Metzger**

Unterstützung der Stadt Homburg beim Erhalten des medizinischen Standards

Ratsmitglied Metzger regt an, der Schwesternstadt Homburg beim Erreichen des dringend notwendigen medizinischen Standards der Universitätskliniken finanziell zu unterstützen.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende gibt an, er werde diesbezüglich das Gespräch mit dem Oberbürgermeister von Homburg Herrn Schöner suchen.

4 **Anfrage von Ratsmitglied Dr. Pohlmann**

Markierungen auf dem Parkplatz Uhlandstraße

Ratsmitglied Dr. Pohlmann erklärt, er habe im Februar 2011 auf die Anfrage, ob man die Markierungen auf dem Parkplatz in der Uhlandstraße nicht erneuern könne, die schriftliche Antwort erhalten, der UBZ werde sich im Rahmen der Straßenunterhaltung darum kümmern.

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Zum damaligen Zeitpunkt seien jedoch die Witterungsverhältnisse ein Problem. Er möchte wissen, warum diese Arbeiten bislang noch immer nicht durchgeführt wurden und regt an, dies zu tun.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende gibt an, die Anfrage werde schriftlich beantwortet.

5 Anfrage von Ratsmitglied Schiller

Schwarze Zahlen beim Landgestüt Zweibrücken

Ratsmitglied Schiller möchte wissen, wie der Vorsitzende die Aussage treffen könne, das Landgestüt Zweibrücken schreibe seit der Übernahme durch die Stadt nur noch schwarze Zahlen.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende gibt an, die Anfrage werde anhand der Bilanz und deren Erläuterungen schriftlich beantwortet.

6 Anfrage von Ratsmitglied Dettweiler

Planungsstand Neubaugebiet „Auf Äckerchen“

Ratsmitglied Dettweiler möchte wissen, wann man im Neubeaugebiet „Auf Äckerchen“ anfangen könne zu bauen.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende gibt an, die Anfrage werde schriftlich beantwortet.

7 Anfrage von Ratsmitglied Cleemann

Kosten und Werbung für den „Wohlfühlabend für Frauen“

Ratsmitglied Cleemann möchte wissen, ob es in Ordnung ist, dass im Zuge dieses „Wohlfühlabends für Frauen“ nur für ein einzelnes Unternehmen geworben werde. Außerdem hätte sie gerne eine Kostenaufstellung für Vorbereitung, Durchführung, etc. des Abends.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende gibt an, die Anfrage werde schriftlich beantwortet.

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Verteiler:

I

II

Amt 10

Amt 60

UBZ

Gleichstellungsbeauftragte

24. Sitzung des Stadtrates am 24.08.2011

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:01 Uhr.

Der Vorsitzende

Prof. Dr. Helmut Reichling
Oberbürgermeister

Die Schriftführer

Richard Körner
Oberamtsrat

Alessa Buchmann
Stadtinspektorin